

Чланом 88. Закона о Високом судском и тужилачком савјету Босне и Херцеговине (у даљем тексту: Закон о ВСТС-у БиХ), прописани су разлози због којих престаје мандат судије или тужиоца, а један од разлога је када наврше старосну доб прописану за обавезан одлазак у пензију. Према члану 90. Закона о ВСТС-у БиХ, прописана старосна доб за обавезан одлазак у пензију је навршених седамдесет (70) година живота.

На основу наведеног, утврђено је да су испуњени услови за престанак мандата ради обавезног одласка у пензију, а што је у конкретном случају 04.05.2024. године, те је на основу одредбе члана 88. став (1) тачка а) Закона о ВСТС-у БиХ, као и члана 117. Пословника ВСТС-а БиХ, донесена одлука као у диспозитиву.

Број 04-07-3-1261-1/2024
21. марта 2024. године

Председник ВСТС-а БиХ
Халил Лагумџија, с. р.

286

На основу члана 17. став 1. Закона о Високом судском и тужилачком вјећу Босне и Херцеговине ("Службени гласник БиХ", бр. 25/04, 93/05, 48/07, 15/08, 63/23 и 9/24) и члана 61. Пословника Високог судског и тужилачког вјећа Босне и Херцеговине ("Службени гласник БиХ", бр. 55/13, 96/13, 46/14, 61/14, 78/14, 27/15, 46/15, 93/16, 48/17, 88/17, 41/18, 64/18, 12/21, 26/21, 35/21, 68/21, 1/22, 26/23, 83/23 и 9/24), Високо судско и тужилачко вјеће Босне и Херцеговине је на сједници одржаној 29.02.2024. године, донјело

РЈЕШЕЊЕ

О ИМЕНОВАЊУ СУДИЈЕ У ОКРУЖНИ СУД У БИЈЕЉИНИ

I

За судију Округног суда у Бијелјини именује се **Лазаревић Симиша**.

II

Датум ступања на дужност именованог Савјет ће одредити посебном одлуком.

III

Ова одлука ступа на снагу даном доношења и објављује се у "Службеном гласнику БиХ".

IV

Рјешење о именовану са образложењем објављено је на Интернет страници Савјета, које је доступно путем линка: 126872 (pravosudje.ba).

Број 04-07-3-1014-5/2024
29. фебруара 2024. године

Председник ВСТВ-а БиХ
Халил Лагумџија, с. р.

Темелјем чланка 17. ставак 1. Закона о Високом судском и тужилачком вјећу Босне и Херцеговине ("Службени гласник БиХ", бр. 25/04, 93/05, 48/07, 15/08, 63/23 и 9/24) и чланка 61. Пословника Високог судског и тужилачког вјећа Босне и Херцеговине ("Службени гласник БиХ", бр. 55/13, 96/13, 46/14, 61/14, 78/14, 27/15, 46/15, 93/16, 48/17, 88/17, 41/18, 64/18, 12/21, 26/21, 35/21, 68/21, 1/22, 26/23 и 83/23), Високо судско и тужилачко вјеће Босне и Херцеговине је на сједници одржаној 29.02.2024. године, донјело

РЈЕШЕЊЕ

О ИМЕНОВАЊУ СУКА У ОКРУЖНИ СУД У БИЈЕЉИНИ

I

За сука Округног суда у Бијелјини именује се **Лазаревић Симиша**.

II

Датум ступања на дужност именованог Вјеће ће одредити посебном одлуком.

III

Ова одлука ступа на снагу даном доношења и објављује се у "Службеном гласнику БиХ".

IV

Рјешење о именовану са образложењем објављено је на Интернет страници Савјета, које је доступно путем линка: 126872 (pravosudje.ba).

Број 04-07-3-1014-5/2024
29. вељаће 2024. године

Председник ВСТВ-а БиХ
Халил Лагумџија, в. г.

На основу члана 17. став 1. Закона о Високом судском и тужилачком савјету Босне и Херцеговине ("Службени гласник БиХ", бр. 25/04, 93/05, 48/07, 15/08, 63/23 и 9/24) и члана 61. Пословника Високог судског и тужилачког савјета Босне и Херцеговине ("Службени гласник БиХ", бр. 55/13, 96/13, 46/14, 61/14, 78/14, 27/15, 46/15, 93/16, 48/17, 88/17, 41/18, 64/18, 12/21, 26/21, 35/21, 68/21, 1/22, 26/23 и 83/23), Високи судски и тужилачки савјет Босне и Херцеговине је на сједници одржаној 29.02.2024. године, донио

РЈЕШЕЊЕ

О ИМЕНОВАЊУ СУДИЈЕ У ОКРУЖНИ СУД У БИЈЕЉИНИ

I

За судију Округног суда у Бијелјини именује се **Лазаревић Симиша**.

II

Датум ступања на дужност именованог Савјет ће одредити посебном одлуком.

III

Ова одлука ступа на снагу даном доношења и објављује се у "Службеном гласнику БиХ".

IV

Рјешење о именовану са образложењем објављено је на Интернет страници Савјета, које је доступно путем линка: 126872 (pravosudje.ba).

Број 04-07-3-1014-5/2024
29. фебруара 2024. године

Председник ВСТС-а БиХ
Халил Лагумџија, с. р.

287

На основу члана 17. став (24) Закона о Високом судском и тужилачком вјећу Босне и Херцеговине ("Службени гласник БиХ", бр. 25/04, 93/05, 48/07, 15/08, 63/23 и 9/24), Високо судско и тужилачко вјеће Босне и Херцеговине, на сједници одржаној дана 21.3.2024. године, усвојило је

УПУТСТВО ЗА АНОНИМИЗАЦИЈУ

Члан 1.
(Primjena)

- Упутством за анонимизацију (у даљем тексту: Упутство) уређује се начин анонимизације – замена и испуштање података у садржајима који се објављују на службеним веб-страницама Високог судског и тужилачког вјећа Босне и Херцеговине и правосудних институција, Базисних одлука Босне и Херцеговине, Порталу судске праксе, Мапи предмета од јавног интереса и другим информационим каналима.
- Институција која објављује садржаје из става (1) овог члана извршит ће анонимизацију у складу с овим упутством.

Član 2.

(Podaci koji se anonimiziraju)

- (1) Anonimiziraju se podaci o **FIZIČKOM LICU** koje u postupku učestvuje kao:
 - a) **STRANKA I DRUGI UČESNIK U POSTUPKU:** osumnjичeni, optuženi, oštećeni, žalilac, tužilac, tuženi, umješač, revident, ostavilac, nasljednik, izdržavalac, svjedok i slično;
 - b) **PUNOMOĆNIK STRANKE** – koji se pojavljuje u postupku kao:
 - i. osoba ovlaštena za zastupanje stranke ili pravnog lica,
 - ii. advokatski/notarski saradnik i pripravnik;
 - c) **ZAKONSKI ZASTUPNIK STRANKE;**
 - d) **SLUŽBENO LICE** zaposleno u državnom organu, ustanovi, udruženju, pravnom licu: **socijalni radnik, psiholog, pedagog, defektolog, doktor (osim podatka o užoj specijalnosti)** itd.
- (2) Od podataka o **PRAVNOM LICU**, anonimiziraju se identifikacioni broj (ID) i PDV broj, kao i povjerljivi podaci koji mogu ugroziti njihov komercijalni interes (poslovne knjige, tovarni list, brojevi računa i sl.).

Član 3.

(Način anonimizacije)

- (1) Podaci koji se anonimiziraju su:
 - a) ime, prezime i nadimak fizičkog lica;
 - b) datum i mjesto rođenja;
 - c) adresa prebivališta/boravišta;
 - d) jedinstveni matični broj – JMB;
 - e) broj lične karte, pasoša, vozačke dozvole, broj polise osiguranja, broj bankovnog računa, broj registarske oznake vozila i broj šasije, te brojevi ostalih ličnih dokumenata;
 - f) brojevi dokaza u predmetima ratnih zločina (ERN broj) i brojevi vojne pošte (VP);
 - g) broj telefona;
 - h) e-mail adresa, URL/web adresa;
 - i) oznake katastarskih općina;
 - j) drugi podaci koji mogu sa sigurnošću dovesti do identifikacije fizičkog lica ili službenog lica čiji je identitet zaštićen posebnim propisima (npr. zdravstveno stanje, fizičke karakteristike i sl.).
- (2) Podaci se anonimiziraju na taj način da se ispuštaju i zamjenjuju inicijalima i tačkama u skladu s ovim uputstvom, pritom vodeći računa da se i daljom obradom anonimiziranog podatka zajedno sa drugim dostupnim podacima ne može utvrditi identitet tog lica.
- (3) Podatak koji se stavlja u anonimnost ne stavlja se pod navodne znake osim nadimaka, pseudonima i sl. koji su u odluci koja se anonimizira stavljeni pod znake navoda.

Član 4.

(Ime i prezime fizičkog lica)

- (1) Ime i prezime se zamjenjuju inicijalima – početnim velikim štampanim slovima s tačkom.
Primjer: Mujo Mujić zamijeniti sa: **M.M.**
- (2) U slučaju kad više lica u istoj odluci ima iste inicijale:
 - a) Kod prvog lica: riječ koja označava ime zamjenjuje se inicijalom s tačkom, a riječ koja označava prezime zamjenjuje se **inicijalom s tačkom i dodanim rednim brojem 1 – bez tačke.**
 - b) Kod ostalih lica: riječ koja označava ime zamjenjuje se **inicijalom s tačkom**, a riječ koja označava prezime zamjenjuje se **inicijalom s tačkom i dodanim sljedećim rednim brojem – bez tačke.**

Primjer: Mujo Mujić i Mara Marić zamijeniti sa: **M.M.1 i M.M.2**

- (3) U slučaju da je na osnovu inicijala i drugih podataka iz odluke lako utvrditi o kojem licu se radi, mogu se koristiti drugi inicijali koji se ne mogu dovesti u vezu s imenom koje se anonimizira.
- (4) Ime i prezime maloljetnog lica koje u postupku učestvuje u bilo kojem svojstvu zamijenit će se oznakom Mldb.1.
- (5) U slučaju kada u postupku učestvuje više maloljetnih lica, ime i prezime svakog sljedećeg maloljetnog lica zamjenjuje se oznakom Mldb uz dodavanje sljedećeg rednog broja (npr. Mldb.2, Mldb.3 itd.).

Član 5.

(Adresa i mjesto rođenja ili prebivališta/boravišta)

- (1) Naziv grada ili mjesta zamijeniti inicijalom – početnim velikim štampanim slovom kojem se dodaje tačka.
- (2) Ostali dio adrese, kao što su ulica i kućni broj, ispušta se i zamjenjuje s tri uzastopne poredane tačke.
- (3) Ako se naziv grada ili mjesta sastoji od dvije riječi, obje riječi u nazivu se zamjenjuju inicijalima s tačkom.
- (4) U slučaju više istih inicijala grada ili mjesta u istoj odluci – svakom narednom nazivu grada ili mjesta istog inicijala pridružiti redni broj počevši od 1 pa nadalje.

Primjer: Banja Luka, Mirka Mirkovića 25 zamijeniti sa: **B.L. ...***Primjer:* Bihac i Bijeljina zamijeniti sa: **B. i B.1**

Član 6.

(E-mail i web adresa)

Naziv u e-mail adresama i URL/web adresama zamjenjuje se s tri poredane tačke.

Primjer: e-mail: mujo.mujić@bih.net.ba zamijeniti sa: **e-mail: ...***Primjer:* web adresa: www.ksuds.net zamijeniti sa: **www...**

Član 7.

(JMB, ID broj, PDV broj)

Kad je u tekstu naveden jedinstveni matični, identifikacioni ili PDV broj, ispustit će se iz teksta brojke, a ostaviti oznake JMB, ID, PDV i zatim dodati tri uzastopne poredane tačke.

Primjer: **JMB 2110456415021** – ispustiti broj i zamijeniti sa: **JMB ...**

Član 8.

(Brojevi ličnih dokumenata)

Riječi ispred broja koje opisuju vrstu dokumenta kao što je lična karta, pasoš, vozačka dozvola, polisa osiguranja, broj registarske oznake vozila, bankovnog računa i ostalih ličnih dokumenata ostaviti, a brojeve navedenih dokumenata ili datuma ispustiti i zamijeniti s tri uzastopne poredane tačke.

*Primjer:*Dio teksta koji glasi: **broj lične karte 123456** zamijeniti sa: **broj lične karte ...***Primjer:*Dio teksta koji glasi: **registarska oznaka broj 123-A-456** zamijeniti sa: **registarska oznaka broj...***Primjer:*Dio teksta koji glasi: **datum rođenja / rođen 1.1.1977. / 1. januara 1977.** zamijeniti sa: **datum rođenja ... / rođen ...***Primjer:*Dio teksta koji glasi: broj bankovnog računa 119276474859 kod Raiffeisen banke d.d. zamijeniti sa: **broj bankovnog računa ... kod Raiffeisen banke d.d.**

Član 9.

(Podaci koji se ne anonimiziraju)

Ne anonimiziraju se podaci o:

- a) **sudovima;**

- b) **sudijama/članovima sudskog vijeća koji donose odluku u vijeću, sudijama porotnicima i zapisničarima;**
- c) **advokatima (advokatsko društvo) kao punomoćnicima stranke;**
- d) **notarima u postupanju u skladu s notarskim ovlaštenjima;**
- e) **sudskim vještacima;**
- f) **sudskim tumačima i prevodiocima;**
- g) **pravobraniocima i zamjenicima pravobranilaca;**
- h) **ostalim pravosudnim organima i njihovim predstavnicima (državno, republičko i federalno tužilaštvo, okružna i kantonalna tužilaštva, glavni tužioci i zamjenici glavnog tužioca, pravobranilaštva itd.);**
- i) **upravnim organima – policijska uprava;**
- j) **državnim organima i njihovim predstavnicima (zakonodavni, izvršni – ministarstvo, zavod, uprava i dr.);**
- k) **gradskoj i lokalnoj upravi i njihovim predstavnicima (kanton, grad, općina i sl.);**
- l) **javnim preduzećima i njihovim predstavnicima (gradsko, općinsko, kantonalno i državno);**
- m) **pravnim licima (registrovanim kao d.d., d.o.o., k.d., a.d. i sl.) izuzev podataka iz člana 2. stav (2) ovog uputstva;**
- n) **javnim ustanovama i njihovim predstavnicima (univerzitet, fakultet, škola, predškolska ustanova, bolnica, klinika, pozorište, muzej, institut i dr.);**
- o) **međunarodnim organizacijama;**
- p) **nevladinim organizacijama;**
- q) **sindikata;**
- r) **nazivima zakona, pravilnika, statuta, kolektivnih ugovora i drugih općih akata;**
- s) **nazivima predmeta koji sadrže lične podatke optuženog/osuđenog (npr. u predmetu "Suljić i drugi");**
- t) **podaci iz zemljišnih knjiga i katastra (brojevi zk. uložaka, zk. čestica, posjedovnih listova, katastarskih čestica i sl.) osim podatka iz člana 3. stav (1) tačka i) ovog uputstva;**
- u) **posebnoj kategoriji ličnih podataka ako čine obilježja bića krivičnog djela.**

Član 10.

(Objava podataka u odlukama od javnog interesa)

- (1) Ako institucija ocijeni da je to u javnom interesu, može objaviti ime, prezime, nadimak, godinu i mjesto rođenja osumnjičenog/optuženog/osuđenog/oslobođenog u krivičnom postupku, odnosno ime i prezime stranaka u građanskom i upravnom postupku, dok se ostali lični podaci precizirani u članu 4. ovog uputstva anonimiziraju.
- (2) U situaciji kada se otkrivaju podaci precizirani u stavu (1) ovog člana, potrebno je voditi računa da se zaštite i posebne kategorije ličnih podataka kao rasno porijeklo, nacionalno ili etničko porijeklo, religijsko uvjerenje, zdravstveno stanje, seksualni život i dr., osim u slučaju kada ti podaci čine biće krivičnog djela ili su neophodni za razumijevanje objavljenog sadržaja.
- (3) Lični podaci iz stava (1) ovog člana će se anonimizirati kada se ispuni svrha objave, a u krivičnim predmetima najkasnije kada nastupe uslovi za brisanje osude.

Član 11.

(Saglasnost nosioca podataka)

Neće se anonimizirati podaci o licu koje je dalo izričitu saglasnost za objavljivanje ličnih podataka.

Član 12.

(Ispuštanje dijelova teksta)

U slučajevima kada je radi zaštite ličnih podataka iz sudskih i tužilačkih odluka i akata potrebno ispustiti dio teksta, to će se izvršiti na način što će se taj dio teksta izbrisati i zamijeniti oznakom "(...)", a u slučaju izostavljanja cijelog pasusa zamijeniti oznakom "[...]".

Član 13.

(Dosljednost pri anonimizaciji)

- (1) Prilikom anonimizacije imena fizičkih lica vodit će se računa o dosljednoj anonimizaciji na taj način da će se od početka do kraja odluke istim inicijalima, odnosno oznakama označiti lica, bez obzira na to što je eventualno u odluci u tekstu mijenjan redoslijed pisanja imena i prezimena, ili navedeno samo ime, prezime ili nadimak, a očito je da se radi o istom licu.
- (2) Ovo uputstvo ne daje odgovor za svaku potencijalnu konkretnu situaciju koja se u praksi može pojaviti, ali će dati orijentire koji će pomoći osobi koja vrši anonimizaciju da na adekvatan način izvrši anonimizaciju odluke kako bi se postigla transparentnost uz istovremeno poštovanje standarda zaštite privatnosti.
- (3) Kada postoji dilema da li neki podatak anonimizirati, a radi se o podatku koji nije neophodan za razumljivost odluke, takav podatak će se anonimizirati.

Član 14.

(Izmjene i dopune)

Izmjene i dopune ovog uputstva donose se na način i po proceduri predviđenoj za njegovo usvajanje.

Član 15.

(Stavljanje van snage prethodnog uputstva)

Ovim uputstvom se stavlja van snage Uputstvo za anonimizaciju sudskih odluka doneseno 14.4.2021. godine, objavljeno u "Službenom glasniku BiH", broj 30/21.

Član 16.

(Stupanje na snagu i objavljivanje)

Ovo uputstvo stupa na snagu osam dana od dana objave u "Službenom glasniku BiH".

Broj 07-02-3-1279-2/2024

21. marta 2024. godine

Sarajevo

Predsjednik

Halil Lagumdžija, s. r.

Na temelju članka 17. stavka (24) Zakona o Visokom sudbenom i tužiteljskom vijeću Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", broj 25/04, 93/05, 48/07, 15/08, 63/23 i 9/24), Visoko sudbeno i tužiteljsko vijeće Bosne i Hercegovine, na sjednici održanoj dana 21. 3. 2024. godine, usvojilo je

NAPUTAK ZA ANONIMIZACIJU

Članak 1.

(Primjena)

- (1) Napatkom za anonimizaciju (u daljnjem tekstu: Napatok) uređuje se način anonimizacije – zamjena i ispuštanje podataka u sadržajima koji se objavljuju na službenim web-stranicama Visokog sudbenog i tužiteljskog vijeća Bosne i Hercegovine i pravosudnih institucija, Bazi sudskih odluka Bosne i Hercegovine, Portalu sudske prakse, Mapi predmeta od javnog interesa i drugim informacijskim kanalima.
- (2) Institucija koja objavljuje sadržaje iz stavka (1) ovog članka izvršit će anonimizaciju sukladno ovom napatku.

Članak 2.

(Podaci koji se anonimiziraju)

- (1) Anonimiziraju se podaci o **FIZIČKOJ OSOBI** koja u postupku sudjeluje kao:
 - a) **STRANKA I DRUGI SUDIONIK U POSTUPKU**: osumnjičenik, optuženik, oštećenik, žalitelj, tužitelj, tuženik, umješlač, revident, ostavitelj, nasljednik, uzdržavatelj, svjedok i slično;
 - b) **PUNOMOĆNIK STRANKE** – koji se pojavljuje u postupku kao:
 - i. osoba ovlaštena za zastupanje stranke ili pravne osobe,
 - ii. odvjetnički/notarski suradnik i pripravnik;
 - c) **ZAKONSKI ZASTUPNIK STRANKE**;
 - d) **SLUŽBENA OSOBA** zaposlena u državnom tijelu, ustanovi, udruzi, pravnoj osobi: **socijalni radnik, psiholog, pedagog, defektolog, liječnik (osim podatka o užoj specijalnosti)** itd.
- (2) Od podataka o **PRAVNOJ OSOBI**, anonimiziraju se identifikacijski broj (ID) i PDV broj, kao i povjerljivi podaci koji mogu ugroziti njihov komercijalni interes (poslovne knjige, tovarni list, brojevi računa i sl.).

Članak 3.

(Način anonimizacije)

- (1) Podaci koji se anonimiziraju su:
 - a) ime, prezime i nadimak fizičke osobe;
 - b) datum i mjesto rođenja;
 - c) adresa prebivališta/boravišta;
 - d) jedinstveni matični broj – JMB,
 - e) broj osobne iskaznice, putovnice, vozačke dozvole, broj police osiguranja, broj bankovnog računa, broj registarske oznake vozila i broj šasije, te brojevi ostalih osobnih dokumenata;
 - f) brojevi dokaza u predmetima ratnih zločina (ERN broj) i brojevi vojne pošte (VP);
 - g) telefonski broj;
 - h) e-mail adresa, URL/web-adresa;
 - i) oznake katastarskih općina,
 - j) drugi podaci koji mogu sa sigurnošću dovesti do identifikacije fizičke osobe ili službene osobe čiji je identitet zaštićen posebnim propisima (npr. zdravstveno stanje, fizičke karakteristike i sl.).
- (2) Podaci se anonimiziraju na taj način da se ispuštaju i zamjenjuju inicijalima i točkama sukladno ovom napatku, pritom vodeći računa da se i daljnjom obradom anonimiziranog podatka zajedno s drugim dostupnim podacima ne može utvrditi identitet te osobe.
- (3) Podatak koji se stavlja u anonimnost ne stavlja se pod navodne znake osim nadimaka, pseudonima i sl. koji su u odluci koja se anonimizira stavljeni pod znake navoda.

Članak 4.

(Ime i prezime fizičke osobe)

- (1) Ime i prezime se zamjenjuju inicijalima – početnim velikim tiskanim slovima s točkom.
Primjer: Mujo Mujić zamijeniti sa: **M.M.**
- (2) U slučaju kad više osoba u istoj odluci ima iste inicijale:
 - a) Kod prve osobe: riječ koja označava ime zamjenjuje se inicijalom s točkom, a riječ koja označava prezime zamjenjuje se **inicijalom s točkom i dodanim rednim brojem 1 – bez točke.**
 - b) Kod ostalih osoba: riječ koja označava ime zamjenjuje se **inicijalom s točkom**, a riječ koja označava prezime zamjenjuje se **inicijalom s točkom i dodanim sljedećim rednim brojem – bez točke.**

Primjer: Mujo Mujić i Mara Marić zamijeniti sa: **M.M.1 i M.M.2**

- (3) U slučaju da je na temelju inicijala i drugih podataka iz odluke lako utvrditi o kojoj osobi se radi, mogu se koristiti drugi inicijali koji se ne mogu dovesti u svezu s imenom koje se anonimizira.
- (4) Ime i prezime maloljetne osobe koja u postupku sudjeluje u bilo kojem svojstvu zamijenit će se oznakom Mldb.1.
- (5) U slučaju kada u postupku sudjeluje više maloljetnih osoba, ime i prezime svake sljedeće maloljetne osobe zamjenjuje se oznakom Mldb uz dodavanje sljedećeg rednog broja (npr. Mldb.2, Mldb.3 itd.).

Članak 5.

(Adresa i mjesto rođenja ili prebivališta/boravišta)

- (1) Naziv grada ili mjesta zamijeniti inicijalom – početnim velikim tiskanim slovom kojem se dodaje točka.
- (2) Ostali dio adrese, kao što su ulica i kućni broj, ispušta se i zamjenjuje s tri uzastopne poredane točke.
- (3) Ako se naziv grada ili mjesta sastoji od dvije riječi, obje riječi u nazivu se zamjenjuju inicijalima s točkom.
- (4) U slučaju više istih inicijala grada ili mjesta u istoj odluci – svakom narednom nazivu grada ili mjesta istog inicijala pridružiti redni broj počevši od 1 pa nadalje.

Primjer: Banja Luka, Mirka Mirkovića 25 zamijeniti sa:**B.L. ...***Primjer:* Bihac i Bijeljina zamijeniti sa: **B. i B.1**

Članak 6.

(E-mail i web-adresa)

Naziv u e-mail adresama i URL/web-adresama zamjenjuje se s tri poredane točke.

Primjer: e-mail: mujo.mujić@bih.net.ba zamijeniti sa: **e-mail: ...***Primjer:* web-adresa: www.ksuds.net zamijeniti sa: **www...**

Članak 7.

(JMB, ID broj, PDV broj)

Kad je u tekstu naveden jedinstveni matični, identifikacijski ili PDV broj, ispuštiti će se iz teksta brojke, a ostavi oznake JMB, ID, PDV i zatim dodati tri uzastopne poredane točke.

Primjer: **JMB 2110456415021** – ispuštiti broj i zamijeniti sa: **JMB ...**

Članak 8.

(Brojevi osobnih dokumenata)

Riječi ispred broja koje opisuju vrstu dokumenta kao što je osobna iskaznica, putovnica, vozačka dozvola, polica osiguranja, broj registarske oznake vozila, bankovnog računa i ostalih osobnih dokumenata ostaviti, a brojeve navedenih dokumenata ili datuma ispuštiti i zamijeniti s tri uzastopne poredane točke.

*Primjer:*Dio teksta koji glasi: **broj osobne iskaznice 123456** zamijeniti sa: **broj osobne iskaznice ...***Primjer:*Dio teksta koji glasi: **registarska oznaka broj 123-A-456** zamijeniti sa: **registarska oznaka broj...***Primjer:*Dio teksta koji glasi: **datum rođenja / rođen 1. 1. 1977. / 1. siječnja 1977.** zamijeniti sa: **datum rođenja ... / rođen ...***Primjer:*Dio teksta koji glasi: broj bankovnog računa 119276474859 kod Raiffeisen banke d.d. zamijeniti sa: **broj bankovnog računa ... kod Raiffeisen banke d.d.**

Članak 9.

(Podaci koji se ne anonimiziraju)

Ne anonimiziraju se podaci o:

- a) **sudovima**;

- b) **sucima/članovima sudbenog vijeća koji donose odluku u vijeću, sucima porotnicima i zapisničarima;**
- c) **odvjetnicima (odvjetničko društvo) kao punomoćnicima stranke;**
- d) **notarima u postupanju sukladno notarskim ovlastima;**
- e) **sudskim vještacima;**
- f) **sudskim tumačima i prevoditeljima;**
- g) **pravobraniteljima i zamjenicima pravobranitelja;**
- h) **ostalim pravosudnim tijelima i njihovim predstavnicima (državno, republičko i federalno tužiteljstvo, okružna i županijska tužilaštva, glavni tužitelji i zamjenici glavnog tužitelja, pravobraniteljstva itd.);**
- i) **upravnim tijelima – policijska uprava;**
- j) **državnim tijelima i njihovim predstavnicima (zakonodavni, izvršni – ministarstvo, zavod, uprava i dr.);**
- k) **gradskoj i lokalnoj upravi i njihovim predstavnicima (županija, grad, općina i sl.);**
- l) **javnim poduzećima i njihovim predstavnicima (gradsko, općinsko, županijsko i državno);**
- m) **pravnim osobama (registriranim kao d.d., d.o.o., k.d., a.d. i sl.) izuzev podataka iz članka 2. stavka (2) ovog naputka;**
- n) **javnim ustanovama i njihovim predstavnicima (sveučilište, fakultet, škola, predškolska ustanova, bolnica, klinika, kazalište, muzej, institut i dr.);**
- o) **međunarodnim organizacijama;**
- p) **nevladinim organizacijama;**
- q) **sindikatom;**
- r) **nazivima zakona, pravilnika, statuta, kolektivnih ugovora i drugih općih akata;**
- s) **nazivima predmeta koji sadrže osobne podatke optuženika/osuđenika (npr. u predmetu "Suljić i drugi");**
- t) **podaci iz zemljišnih knjiga i katastra (brojevi zk. uložaka, zk. čestica, posjedovnih listova, katastarskih čestica i sl.) osim podatka iz članka 3. stavka (1) točke i) ovog naputka;**
- u) **posebnoj kategoriji osobnih podataka ako čine obilježja bića kaznenog djela.**

Članak 10.

(Objava podataka u odlukama od javnog interesa)

- (1) Ako institucija ocijeni da je to u javnom interesu, može objaviti ime, prezime, nadimak, godinu i mjesto rođenja osumnjičenika/optuženika/osuđenika/oslobođenika u kaznenom postupku, odnosno ime i prezime stranaka u građanskom i upravnom postupku, dok se ostali osobni podaci precizirani u članku 4. ovog naputka anonimiziraju.
- (2) U situaciji kada se otkrivaju podaci precizirani u stavku (1) ovog članka, potrebno je voditi računa da se zaštite i posebne kategorije osobnih podataka kao rasno porijeklo, nacionalno ili etničko porijeklo, religijsko uvjerenje, zdravstveno stanje, seksualni život i dr., osim u slučaju kada ti podaci čine biće kaznenog ili su nužni za razumijevanje objavljenog sadržaja.
- (3) Osobni podaci iz stavka (1) ovog članka će se anonimizirati kada se ispuni svrha objave, a u kaznenim predmetima najkasnije kada nastupe uvjeti za brisanje osude.

Članak 11.

(Suglasnost nositelja podataka)

Neće se anonimizirati podaci o osobi koja je dala izričitu suglasnost za objavljivanje osobnih podataka.

Članak 12.

(Ispuštanje dijelova teksta)

U slučajevima kada je radi zaštite osobnih podataka iz sudskih i tužiteljskih odluka i akata potrebno ispustiti dio teksta, to će se izvršiti na način što će se taj dio teksta izbrisati i zamijeniti oznakom "(...)", a u slučaju izostavljanja cijelog pasusa zamijeniti oznakom "[...]".

Članak 13.

(Dosljednost pri anonimizaciji)

- (1) Prilikom anonimizacije imena fizičkih osoba vodit će se računa o dosljednoj anonimizaciji na taj način da će se od početka do kraja odluke istim inicijalima, odnosno oznakama označiti osobe, bez obzira na to što je eventualno u odluci u tekstu mijenjan redoslijed pisanja imena i prezimena, ili navedeno samo ime, prezime ili nadimak, a očito je da se radi o istoj osobi.
- (2) Ovaj naputak ne daje odgovor za svaku potencijalnu konkretnu situaciju koja se u praksi može pojaviti, ali će dati orijentire koji će pomoći osobi koja vrši anonimizaciju da na adekvatan način izvrši anonimizaciju odluke kako bi se postigla transparentnost uz istovremeno poštovanje standarda zaštite privatnosti.
- (3) Kada postoji dilema da li neki podatak anonimizirati, a radi se o podatku koji nije nužan za razumljivost odluke, takav podatak će se anonimizirati.

Članak 14.

(Izmjene i dopune)

Izmjene i dopune ovog naputka donose se na način i po proceduri predviđenoj za njegovo usvajanje.

Članak 15.

(Stavljanje izvan snage prethodnog naputka)

Ovim naputkom se stavlja izvan snage Naputak za anonimizaciju sudskih odluka donesen 14. 4. 2021. godine, objavljen u "Službenom glasniku BiH", broj 30/21.

Članak 16.

(Stupanje na snagu i objavljivanje)

Ovaj naputak stupa na snagu osam dana od dana objave u "Službenom glasniku BiH".

Broj 07-02-3-1279-2/2024

21. ožujka 2024. godine

Sarajevo

Predsjednik

Halil Lagumdžija, v. r.

На основу члана 17. став (24) Закона о Високом судском и тужилачком савјету Босне и Херцеговине ("Службени гласник БиХ", број 25/04, 93/05, 48/07, 15/08, 63/23 и 9/24), Високи судски и тужилачки савјет Босне и Херцеговине, на сједници одржаној дана 21.3.2024. године, усвојио је

УПУТСТВО ЗА АНОНИМИЗАЦИЈУ

Члан 1.

(Примјена)

- (1) Упутством за анонимизацију (у даљем тексту: Упутство) уређује се начин анонимизације – замјена и испуштање података у садржајима који се објављују на службеним веб-страницама Високог судског и тужилачког савјета Босне и Херцеговине и правосудних институција, Бази судских одлука Босне и Херцеговине, Порталу судске праксе, Мапи предмета од јавног интереса и другим информационом каналима.
- (2) Институција која објављује садржаје из става (1) овог члана извршиће анонимизацију у складу с овим упутством.

Члан 2.

(Подаци који се анонимизују)

- (1) Анонимизују се подаци о **ФИЗИЧКОМ ЛИЦУ** које у поступку учествује као:
- СТРАНКА И ДРУГИ УЧЕСНИК У ПОСТУПКУ**: осумњичени, оптужени, оштећени, жалилац, тужилац, тужени, умјешач, ревидент, оставилац, наследник, издржавалац, свједок и слично;
 - ПУНОМОЋНИК СТРАНКЕ** – који се појављује у поступку као:
 - лице овлашћено за заступање странке или правног лица,
 - адвокатски/нотарски сарадник и приправник;
 - ЗАКОНСКИ ЗАСТУПНИК СТРАНКЕ**;
 - СЛУЖБЕНО ЛИЦЕ** запослено у државном органу, установи, удружењу, правном лицу: **социјални радник, психолог, педагог, дефектолог, доктор (осим податка о ужој специјалности)** итд.
- (2) Од података о **ПРАВНОМ ЛИЦУ**, анонимизују се идентификациони број (ИД) и ПДВ број, као и повјерљиви подаци који могу да угрозе њихов комерцијални интерес (пословне књиге, товарни лист, бројеви рачуна и сл.).

Члан 3.

(Начин анонимизације)

- (1) Подаци који се анонимизују су:
- име, презиме и надимак физичког лица;
 - датум и мјесто рођења;
 - адреса пребивалишта/боравишта;
 - јединствени матични број – ЈМБ;
 - број личне карте, пасоша, возачке дозволе, број полисе осигурања, број банковног рачуна, број регистарске ознаке возила и број шасије, те бројеви осталих личних докумената;
 - бројеви доказа у предметима ратних злочина (ЕРН број) и бројеви војне поште (ВП);
 - број телефона;
 - имејл адреса, URL/веб адреса;
 - ознаке катастарских општина;
 - други подаци који могу са сигурношћу довести до идентификације физичког лица или службеног лица чији је идентитет заштићен посебним прописима (нпр. здравствено стање, физичке карактеристике и сл.).
- (2) Подаци се анонимизују на тај начин да се испуштају и замјењују иницијалима и тачкама у складу с овим упутством, притом водећи рачуна да се и даљом обрадом анонимизованог податка заједно са другим доступним подацима не може утврдити идентитет тог лица.
- (3) Податак који се ставља у анонимност не ставља се под наводне знаке осим надимака, псеудонима и сл. који су у одлуци која се анонимизује стављени под знаке навода.

Члан 4.

(Име и презиме физичког лица)

- (1) Име и презиме се замјењују иницијалима – почетним великим штампаним словима с тачком.
Примјер: Мујо Мујић замијенити са: **М.М.**
- (2) У случају кад више лица у истој одлуци има исте иницијале:
- Код првог лица: ријеч која означава име замјењује се иницијалом с тачком, а ријеч која означава

презиме замјењује се **иницијалом с тачком и доданим редним бројем 1 – без тачке.**

- Код осталих лица: ријеч која означава име замјењује се **иницијалом с тачком**, а ријеч која означава презиме замјењује се **иницијалом с тачком и доданим следећим редним бројем – без тачке.**

Примјер: Мујо Мујић и Мара Марић замијенити са: **М.М.1** и **М.М.2**

- (3) У случају да је на основу иницијала и других података из одлуке лако утврдити о којем лицу се ради, могу се користити други иницијали који се не могу довести у везу с именом које се анонимизује.
- (4) Име и презиме малољетног лица које у поступку учествује у било којем својству замијениће се ознаком Млдб.1.
- (5) У случају када у поступку учествује више малољетних лица, име и презиме сваког следећег малољетног лица замјењује се ознаком Млдб уз додавање следећег редног броја (нпр. Млдб.2, Млдб.3 итд.).

Члан 5.

(Адреса и мјесто рођења или пребивалишта/боравишта)

- (1) Назив града или мјеста замијенити иницијалом – почетним великим штампаним словом којем се додаје тачка.
- (2) Остали дио адресе, као што су улица и кућни број, испушта се и замјењује с три узастопне поредане тачке.
- (3) Ако се назив града или мјеста састоји од двије ријечи, обје ријечи у називу се замјењују иницијалима с тачком.
- (4) У случају више истих иницијала града или мјеста у истој одлуци – сваком наредном називу града или мјеста истог иницијала придружити редни број почевши од 1 па надаље.

Примјер: Бања Лука, Мирка Мирковића 25 замијенити са: **Б.Л. ...***Примјер*: Бихаћ и Бијељина замијенити са: **Б. и Б.1**

Члан 6.

(Имејл и веб адреса)

Назив у имејл адресама и URL/веб адресама замјењује се с три поредане тачке.

Примјер: имејл: mujo.muji@bih.net.ba замијенити са: **имејл: ...***Примјер*: веб адреса: www.ksuds.net замијенити са: **www...**

Члан 7.

(ЈМБ, ИД број, ПДВ број)

Кад је у тексту наведен јединствени матични, идентификациони или ПДВ број, испустиће се из текста бројке, а оставити ознаке ЈМБ, ИД, ПДВ и затим додати три узастопне поредане тачке.

Примјер: **ЈМБ 2110456415021** – испустити број и замијенити са: **ЈМБ ...**

Члан 8.

(Бројеви личних докумената)

Ријечи испред броја које описују врсту документа као што је лична карта, пасош, возачка дозвола, полиса осигурања, број регистарске ознаке возила, банковног рачуна и осталих личних докумената оставити, а бројеве наведених докумената или датума испустити и замијенити с три узастопне поредане тачке.

Примјер:Дио текста који гласи: **број личне карте 123456** замијенити са: **број личне карте ...***Примјер*:

Дио текста који гласи: **регистарска ознака број 123-A-456** замијенити са: **регистарска ознака број...**

Примјер:

Дио текста који гласи: **датум рођења / рођен 1.1.1977. / 1. јануара 1977.** замијенити са: **датум рођења ... / рођен ...**

Примјер:

Дио текста који гласи: број банковног рачуна 119276474859 код Raiffeisen banke d.d. замијенити са: **број банковног рачуна ... код Raiffeisen banke d.d.**

Члан 9.

(Подаци који се не анонимизују)

Не анонимизују се подаци о:

- a) **судовима;**
- b) **судијама/члановима судског вијећа који доносе одлуку у вијећу, судијама поротницима и записничарима;**
- c) **адвокатима (адвокатско друштво) као пуномоћницима странке;**
- d) **нотарима у поступању у складу с нотарским овлашћењима;**
- e) **судским вјештацима;**
- f) **судским тумачима и преводиоцима;**
- g) **правобраниоцима и замјеницима правобранилаца;**
- h) **осталим правосудним органима и њиховим представницима** (државно, републичко и федерално тужилаштво, окружна и кантонална тужилаштва, главни тужиоци и замјеници главног тужиоца, правобранилаштва итд.);
- i) **управним органима – полицијска управа;**
- j) **државним органима и њиховим представницима** (законодавни, извршни – министарство, завод, управа и др.);
- k) **градској и локалној управи и њиховим представницима** (кантон, град, општина и сл.);
- l) **јавним предузећима и њиховим представницима** (градско, општинско, кантонално и државно);
- m) **правним лицима** (регистрованим као д.д., д.о.о., к.д., а.д и сл.) изузев података из члана 2. став (2) овог упутства;
- n) **јавним установама и њиховим представницима** (универзитет, факултет, школа, предшколска установа, болница, клиника, позориште, музеј, институт и др.);
- o) **међународним организацијама;**
- p) **невладиним организацијама;**
- q) **синдикатима;**
- r) **називима закона, правилника, статута, колективних уговора и других општих аката;**
- s) **називима предмета** који садрже личне податке оптуженог/осуђеног (нпр. у предмету "Суљић и други");
- t) **подаци из земљишних књига и катастра** (бројеви зк. уложака, зк. честица, посједовних листова, катастарских честица и сл.) осим податка из члана 3. став (1) тачка i) овог упутства;
- u) **посебној категорији личних података ако чине обилежја бића кривичног дјела.**

Члан 10.

(Објава података у одлукама од јавног интереса)

- (1) Ако институција оцијени да је то у јавном интересу, може објавити име, презиме, надимак, годину и мјесто рођења осумњиченог/оптуженог/осуђеног/ослобођеног у кривичном поступку, односно име и презиме странака

у грађанском и управном поступку, док се остали лични подаци прецизирани у члану 4. овог упутства анонимизују.

- (2) У ситуацији када се откривају подаци прецизирани у ставу (1) овог члана, потребно је водити рачуна да се заштите и посебне категорије личних података као расно поријекло, национално или етничко поријекло, религијско увјерење, здравствено стање, сексуални живот и др., осим у случају када ти подаци чине биће кривичног дјела или су неопходни за разумијевање објављеног садржаја.
- (3) Лични подаци из става (1) овог члана ће се анонимизовати када се испуни сврха објаве, а у кривичним предметима најкасније када наступе услови за брисање осуде.

Члан 11.

(Сагласност носиоца података)

Неће се анонимизовати подаци о лицу које је дало изричиту сагласност за објављивање личних података.

Члан 12.

(Испуштање дијелова текста)

У случајевима када је ради заштите личних података из судских и тужилачких одлука и аката потребно испустити дио текста, то ће се извршити на начин што ће се тај дио текста избрисати и замијенити ознаком "...)", а у случају изостављања цијелог пасуса замијенити ознаком "[...]".

Члан 13.

(Досљедност при анонимизацији)

- (1) Приликом анонимизације имена физичких лица водиће се рачуна о досљедној анонимизацији на тај начин да ће се од почетка до краја одлуке истим иницијалима, односно ознакама означити лица, без обзира на то што је евентуално у одлуци у тексту мијењан редослијед писања имена и презимена, или наведено само име, презиме или надимак, а очито је да се ради о истом лицу.
- (2) Ово упутство не даје одговор за сваку потенцијалну конкретну ситуацију која се у пракси може појавити, али ће дати оријентире који ће помоћи особи која врши анонимизацију да на адекватан начин изврши анонимизацију одлуке како би се постигла транспарентност уз истовремено поштивање стандарда заштите приватности.
- (3) Када постоји дилема да ли неки податак анонимизовати, а ради се о податку који није неопходан за разумљивост одлуке, такав податак ће се анонимизовати.

Члан 14.

(Измјене и допуне)

Измјене и допуне овог упутства доносе се на начин и по процедури предвиђеној за његово усвајање.

Члан 15.

(Стављање ван снаге претходног упутства)

Овим упутством се ставља ван снаге Упутство за анонимизацију судских одлука донесено 14.4.2021. године, објављено у "Службеном гласнику БиХ", број 30/21.

Члан 16.

(Ступање на снагу и објављивање)

Ово упутство ступа на снагу осам дана од дана објаве у "Службеном гласнику БиХ".

Број 07-02-3-1279-2/2024

21. марта 2024. године

Сарајево

Предсједник

Халил Лагумиџа, с. р.